



ฉบับแปลของจดหมายขอให้คุณตอบคำถาม

คุณได้รับจดหมายจากเทศบาลเมืองสตอกโฮล์ม
ซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบกิจกรรมของเทศบาล
ฉบับนี้เป็นฉบับแปลจดหมายดังกล่าว

หากคุณไม่ได้ลงทะเบียนเรียน หรือไม่มีประกาศนียบัตรมัธยมศึกษาตอนปลาย
เราสามารถให้ความช่วยเหลือเพื่อพัฒนาชีวิตต่อไปได้

สวัสดี!

พวกเราได้รับข้อมูลว่าคุณไม่ได้ลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายใด ๆ
หรือว่าคุณไม่มีประกาศนียบัตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พวกเราที่ Jobbtorg
Stockholm

จะช่วยเหลือและชี้แนะคนหนุ่มสาวที่ไม่มีวุฒิบัตรมัธยมศึกษาตอนปลายเพื่อการศึกษาต่อ
ฝึกงาน หรือทำงาน

นอกจากนี้เรายังช่วยเหลือคุณที่ต้องการเวลามากขึ้นในการไต่กรวญถึงสิ่งที่คุณต้องการ
ทำในอนาคต

หากคุณต้องการความช่วยเหลือฟรีจากเรา

ตอบคำถามสองสามข้อเกี่ยวกับสถานการณ์ของคุณโดยการสแกนคิวอาร์โค้ด (QR)
หรือผ่านลิงก์ด้านล่าง เราต้องการคำตอบของคุณโดยเร็วที่สุด! หากคุณไม่ตอบกลับเลย
เรา仍将คงติดต่อคุณต่อไปเรื่อย ๆ เพื่อเสนอความช่วยเหลือ

ตอบคำถามของเราที่นี่

หรือโดยการสแกนคิวอาร์โค้ด:



ทำไมคุณถึงได้รับจดหมายฉบับนี้

หากคุณอายุต่ำกว่า 20 ปี

ไม่ได้ลงทะเบียนเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายหรือไม่มีมีประกาศนียบัตรมัธยมศึกษาตอนปลาย

คุณจะได้รับบริการคุ้มครองโดยหน่วยงานของเทศบาลที่มีหน้าที่รับผิดชอบกิจกรรม (KAA)

(กฎหมายว่าด้วยการศึกษา หมวด 29 มาตรา 9) ซึ่งหมายความว่า เทศบาลเมือง

Stockholm มีหน้าที่ในการติดต่อและเสนอความช่วยเหลือ

เพื่อให้คุณสามารถหากิจกรรมที่มีความหมายได้ อ่านข้อมูลเพิ่มเติมที่:

ung.stockholm/kaa

ข้อมูลติดต่อผู้ประสานงานในเขตต่าง ๆ

ผู้ประสานงานของเรามีหน้าที่รับผิดชอบในเขตเมืองต่าง ๆ

เลือกข้อมูลติดต่อสำหรับเขตที่คุณอยู่อาศัย ดูรายการด้านล่าง jobbtorg

แต่ละแห่งเปิดให้แะรับบริการโดยไม่ต้องนัดหมายได้สัปดาห์ละครั้ง

เพื่อให้คุณได้รับคำตอบหากมีคำถามหรือข้อสงสัยใด ๆ

หากจำเป็น เราสามารถจองล่ามให้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย

โปรดติดต่อเราและแจ้งให้เราทราบว่าคุณต้องการล่ามและใช้ภาษาใด

หากคุณอาศัยอยู่ใน:

- Kungsholmen
- Norra innerstaden
- Södermalm

ติดต่อ:

Elin, Henrik หรือ Jessie ที่ Jobbtorg unga Globen:



Stockholms
stad

Elin: 076-123 5923 / elin.blennborn@stockholm.se
Henrik: 076 123 5651 / henrik.hagglund@stockholm.se
Jessie: 076-123 5986 / jessie.moberg@stockholm.se

แะมาที่ Jobbtorg unga Globen ทุกวันพุธ เวลา 15.00-18.00 น.
ที่อยู่: Trädskolevägen 17, Johanneshov

หากคุณอาศัยอยู่ใน:

- Enskede-Årsta-Vantör
- Farsta
- Skarpnäck

ติดต่อ:

Moa, Monica หรือ Saba ที่ Jobbtorg unga Globen:
Moa: 076- 123 58 92 / moa.norell@stockholm.se
Monica: 076-123 5593 / monica.sterin@stockholm.se
Saba: 076 123 56 19 / saba.selomon@stockholm.se

แะมาที่ Jobbtorg unga Globen ทุกวันพุธ เวลา 15.00-18.00 น.
ที่อยู่: Trädskolevägen 17, Johanneshov

หากคุณอาศัยอยู่ใน:

- Hägersten-Älvsjö
- Skärholmen

ติดต่อ:

Laura หรือ Sara ที่ Jobbtorg unga Skärholmen:
Laura: 076-124 9199 / laura.pena@stockholm.se
Sara: 076-123 5861 / sara.jalal@stockholm.se

แะมาที่ Jobbtorg unga Skärholmen ทุกวันพุธ เวลา 13.00-16.00 น.
ที่อยู่: Ekholmsvägen 34, 1 tr., Skärholmen

หากคุณอาศัยอยู่ใน:

- Järva

ติดต่อ:

Mogos, Katarina หรือ Ronny ที่ Jobbtorg unga Kista:
Mogos: 072-593 7018 / mogos.senay@stockholm.se
Katarina: 076-123 5192 / katarina.diehl@stockholm.se
Ronny: 076-123 5873 / ronny.lundstrom@stockholm.se

แะมาที่ Jobbtorg unga Kista ทุกวันพุธ เวลา 15.00-18.00 น.
ที่อยู่: Kista Galleria, trapphus 2, 2 tr., Kista

หากคุณอาศัยอยู่ที่ใน:

- Bromma
- Hässelby-Vällingby

ติดต่อ:

Lisa หรือ Ruth ที่ Jobbtorg unga Vällingby
Lisa: 076 123 5658 / lisa.tornquist@stockholm.se
Ruth: 076-123 5666 / ruth.taye@stockholm.se

แะมาที่ Jobbtorg unga Vällingby ทุกวันพุธ เวลา 13.00-16.00 น.
ที่อยู่: Pajalagatan 56, Vällingby